

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

UKRAINIAN LABOR NEWS

Address: Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

The Provincial Library City

Address: Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

Address: Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

PIK IX. 4. 118 (1014). СУБОТА, 1. ЖОВТНЯ 1927. WINNIPEG, MAN. SATURDAY, OCTOBER 1st, 1927. No. 118 (1014). VOL. IX.

Дальші вісти про велику катастрофу в Сх. Галичині

ЗАТОПЛЕНА ГУЦУЛЬЩИНА. — МАСОВО ЗНИЩЕНІ СІЛЬСЬКІ ГОСПОДАРСТВА. — ПОЛЯ І ГОРОДИ ЗАМУЛЕНІ. — КОМУНІКАЦІЯ ПЕРЕРВАНА. — СЕЛА ЗРІВНАНІ З ЗЕМЛЕЮ. — ЖЕРТВИ В ЛЮДЯХ ВЕЛИКІ, АЛЕ ЩЕ НЕ ПІДРАХОВАНІ. — 120 ТРУПІВ НА БУКОВИНІ. — ДЕСЯТКИ ТИСЯЧ РОДИН БЕЗ ДАХУ НАД ГОЛОВОЮ. — В САМІЙ СТАНИСЛАВІВСЬКІЙ ВОЄВІДСТВІ 400 СІЛ ПІД ВОДОЮ.

(Ці дальші вісти про наслідки великої повені в Сх. Галичині подаємо за старокраєвою пресою.)

ЧИСЛЕННІ ЖЕРТВИ ВИЛИВУ БІЛОГО І ЧОРНОГО ЧЕРЕМОША.

Вода захопила людей сплячими й багатьох понесла разом хатами й господарствами.

КУТИ, 1. вересня. — Наслідком сильного зморому, який захопив терен Білого й Чорного Черемоша від Жабя по Куті і далі аж до Прута, Черемош, переладований деревом спілки (Галицька Спудка), під напором сильної води розірвав усі гати (клязи) і всю силою пігнув на людські поля і хати.

Очевидні розказують про страшні картини людської ролю, коли сільських людей заливала нічю вода з страшною шкорою. Неповязане дерево (ковби), а то і цілі дараби, несла вода на хати і розбивала їх до тла. Вода несла цілі хати з людьми, в деяких хатах стояли навіть на столі горючі лампи.

До Кут наспіла вістка, що церкву в Бервінковій забрала вода. З Криворівні понесло з хвилями хату коваля Орищука разом з родиною. Вратувалася тільки найстарша донька з прислугою, які не спали та в час втілки.

В Устеріках пішов з водою дим, в яким містився поліційний постурок, разом з одним постурником. Місто Куті затоплене аж по ринок. Цілий зарінок затоплений досі і є найновіші вістки.

ВОЗДУШНА ТРУБА ЗРІВНАЛА СЕЛО ЛЯЦЬКЕ З ЗЕМЛЕЮ.

Вітер кидав дома на віддалі кількох кілометрів й виривав з корінням дуби.

СТАНІСЛАВІВ, 3. вересня. — Про жахливу воздушну трубу, що пронеслася 30. вересня над місцевістю Ляцьке Шляхоцьке, біля Товмача, повідомляли ми вже наших читачів. Щойно тепер приходять точніші подробиці про ту жахливу катастрофу, які потверджують у цілій своїй грізній правдивості попередні вістки.

Воздушна труба шалала в Ляцькому всього чверть години, але це вистало, щоб змести майже ціле село з поверхні землі. Скажений, нагальний, мликовий вітер, що грінув на село, після короткої зливи, розніс, буквально у воздуші 54 господарств з всіми будівлями, а 42 інших господарств знищив до тла. З згаданих 54 господарств не остало ні сади, пирвани дома кидав вітер у простір на віддалі кількох кілометрів. Воздушна труба рознесла

що вода ще прибуває наслідком постійних дощів. Куті — це одна велика картина страшного знищення. Вода ще досі в хатах, люде вилежують пливачі річи і перевозять на гору до міста. Досі найдено 22 трупи. Не можна означити ще числа жертв в людях, бо вода не опадає, а наслідком перервання комунікації та цілковитого зривання догори і мостів в гори немає певних вісток.

Затоплені такі села: Криворівня, Ясенів Горішний, Устеріки, Бервінкова, Хорусева, Білоберезка, Стебне, Довгополе, Розтоки, Рожен і Тюдів, 3/4 міста Кут, і далі Слобідка, Рибно і Гринява.

Зваживши те, що якраз в долині Черемоша були одиниці ліній ґрунта нещасних Гуцулів засіяні кукурудзою і бараболю, а тепер все замулене і гниє під водою — ясно, що голод застукне незабаром до їхніх знищених хат. Тому треба негайної помічі цілою рукою для рятівання Гуцульщини.

В Кутах зорганізувався Повітовий Комітет негайної допомоги для цілої Гуцульщини, який звертається з зазивом до цілого краю підпрети цю рятункову акцію.

Величезні втрати від повені в Самбірщині.

Тут також повні звільна уступає. Рівень води в Дністрі опадє скоріше, а у Стривжі повільніше. З деяких сіл вода вже уступила. Шкоди в цілому повіті величезні, вода знищила зовсім бараболю та ярину на полях. В Радліцях вода забрала 40 моргів бараболі. Залізничний звязок на лінії Самбір—Львів, Самбір—Дрогобич та Самбір—Сянки перерваний.

ВЕЛИЧЕЗНІ ВТРАТИ В ЛЮДЯХ І МАЙНІ У СТАНИСЛАВІВЩИНІ.

Від 30. серпня до 4. вересня стояли під водою цілі села в Рогатинській, Турчанській і Косівській повітах.

Підрахунок величезних втрат нанесених повеню в тих околицях продовжується. Дотепер вдалося устійнити:

В Косівщині в с. Хорусовій втратило життя 6 осіб, в інших сторонах 8. Вода забрала тут біля 50 хат. В Жабю погубило 7 осіб, в Розтоках 5. В обох селах пішло з водою 100 хат.

В Турчанській повіті втрати йдуть в мільони. В Товмачині 7 сіл зметених з поверхні землі.

В Станіславівщині, пов. Долина, було ще в неділю ранком 27 громад і два містечка залитих водою. Залізничний шлях з Моршина до Лісовець знищений до тла, 10 мостів на повітових дорогах знищені. Втрати в державних об'єктах виносять 700 тисяч злотих. Дотепер вилевлено там з води 6 трупів.

В Борщівщині вода перервала, та вимулила дороги в кільканадцять місць, так що звязок між селами майже неможливий. Втрати в дорогах виносять 60,000 злотих. В Дрогобиччині було під водою з 50 господарств, 150 моргів бараболяного поля вимулила вода, 70 відсотків збору знищено. В селі Вільче 34 господарств під водою.

Устійнені до тепер обчислення вказують, що в області станіславівського воєводства було 400 сіл під водою.

В Станіславівщині положення надалі трагічне. Ще 3. вересня рівень води на Дністрі та Вороні не впавав трохи. До неділі 4-го вересня ранком стояли під водою цілі села в Рогатинській, Турчанській та Косівській повітах. Всякий звязок з навшинами нещастям місцевостями, перерваний. В цілому воєводстві немає ні одного цілого міста.

В п'ятницю, 2. вересня, привернено залізничний рух тільки на шляху Станіславів—Чортків. Залізничний шлях на лінії Лісовець—Моршин знищений цілком. Підрахунок жертв в людях виявив до 2. вересня ввечері 50 трупів, серед них кілька поліцаїв. Рятункову акцію ведуть урядові чинники та військо дуже пиняво.

В СТРИЙЩИНІ ДВІ РІКИ ЗЛИЛИСЯ РАЗОМ І ЗАТОПИЛИ ПОЛЯ.

Косівщина та околиця Жабя під водою й звязок з залитими місцевостями перерваний.

В Стрию вода звільна спливає ровами, заливає одночасно низче покладену частину міста. В присілку Мартинівка — церква, приходство та кільканадцять будинків все ще у воді. Найбільше потерпіли в околиці села, що впади жертвою застрашуєчого вилуви Свічі та Сукеля.

Обидві ті ріки пливають рівнобіжно, наближуючись до себе саме в місці, де лежать села: Дідушині великі, Соколів та Лани соколівські. Наслідком піднесення води на кілька метрів, обидві ріки получилися та залили ненадібно всі поля, сіножаті, пасовиска та будинки. Овес, просо, бараболя та всі ярини під водою. Худоба захоплена на пасовиску поплила в водою. У Вернахах стоїть ще вода на висоті 1 метра, заливаючи всі господарства та стадолю.

Вилив Тисмениці наротив — як виявляється — більш шкоди чим спершу видавалося. Вода розбила та частинно понесла з собою 12 будинків і 25 склепів з крамом, ушкодила 30 будинків. Дотепер викинула ріка в Губичах два трупи, робітника Тому Бандрівського та

посильщика Янкеля Каца. Всі три головні мости: бориславський, мразницький та волянський пішли з водою. Ропові, газові та водні руротяті перервала вода в кількадесяти місцях. Вулиці: Костельна, Зелінського та Дрогобицька знищені до той міри, що ними ні переїхати ні перейти. З копаля нефі найбільше потерпіла копаляня "Пісудські" та "Міляно". В самім Бориславі нараховують втрати на 5 мільонів злотих.

Втрати в полі всюди величезні.

КОЛОМІЯ, 3. вересня. — Косівщина та околиця Жабя вже 3 дні під водою. Всякий звязок з залитими місцевостями перерваний. Виливший Черемош перервався на дорогу Ясенів горішний — Жабя та пливе туди широким руслом. Дорога в просторі кількадесяти кілометрів вже не існує. В околиці зривала вода 12 мостів, заливаючи кільканадцять сіл. Дотепер годі обміркувати хоч-би в призначенні розмір катастрофи. Є села, про які годі добитися якоїсь вестки.

ЖАХЛИВА ПОВЕНЬ НА БУКОВИНІ ПІД РУМУНІЄЮ.

З Черновців доносять, що катастрофа повені не оминула також Буковину та Семігород. Вилив Прута догнали цілу низку сіл та містечок. До тепер мало власти жертвою повені 120 осіб. Населення втікає в переполосі в гори.

НАСЛІДКИ ЖАХЛИВОЇ ПОВЕНІ НА ПІДКАРПАТТЮ.

В самім львівському воєводстві 13,938 родин потерпіло від повені.

Останні урядові статистичні звідомлення про втрати наслідком жахливої повені подають у самім львівському воєводстві число потерпілих на 13,938 родин, з чого 2,955 родин остає без ніяких середників до життя, 636 родин остало буквально без одягів та 680 родин безпритульних, без даху над головою. Помітне, що польський уряд не поспішив до тепер з ніякою більшою, хоч-би доразовою допомогою потерпілим, а вся допомогна акція обмежується поки що на нарадах над способами рятунку.

В Перемищині.

Від вилуви Сяну та Вігору потерпіли в Перемищині: шпиталь, заведення Альбертинів, електрика, Робітничий Дім, казарми артилерії, численні будинки та магазини, а крім того вулиці: Сінна, Весела, Барка, Петра Скарги, Узбережжя т. зв. Косцюжкі, вул. Голубя, Варинна, Пільна та інші.

(Дальші подробиці про наслідки повені подамо в слідуєчому числі.)

ДОПОМАГАЙТЕ ЖЕРТВАМ ПОВЕНІ.

Галичина й Буковина тяжко потерпіли від страшної повені. Допомога потрібна негайно. Збирайте жертви скрізь і посилайте їх без проволоки на адресу Комітету Допомоги Жертвам Повені на Західній Україні.

FLOOD RELIEF COMMITTEE FOR WESTERN UKRAINE Ukrainian Labor Temple, Cor. Pritchard & McGregor Sts., Winnipeg, Man., Canada.

ВАЖНЕ ПОВІДОМЛЕННЯ.

В суботу 1. жовтня 1927 р., в год. 9-й вечером, відбується в У.Р.Д. засідання Комітету Допомоги Жертвам Повені в Західній Україні. Проситья всіх членів і членкинь згаданого комітету прибути на це засідання.

ВИКЛЮЧЕНО З ПАРТІЇ 14 ЧЛЕНІВ ЗА ОПОЗИЦІЮ.

МОСКВА, 29. вересня. — У Москві виключено зі Всесоюзної Комуністичної Партії чортнайзятьох членів, між ними кількох червоноармійських робітників, за продовжування опозиційної пропаганди. Бажаючи повного порозуміння з опозицією, керуюча більшість Компартії Радянського Союзу не толерує вже більше підкопування партійного престижу.

ВЕЛИКІ ПЕРЕСЛІДУВАННЯ КОМУНІСТІВ В РІЖНИХ КРАЇНАХ.

Французького комуністичного посла Дюкльо засуджено на трицять років тюрми.

Телеграми з Парижу, з 27. вересня, доносять, що там засуджено у минулий вівторок вісьмох комуністичних провідників разом на п'ядесять вісім літ тюрми, за поширення комуністичної пропаганди серед жовірів та накликування їх до непослуху на випадок війни проти Радянського Союзу. Між засудженими є два комуністичні послы — Анрі Марті і Жак Дюкльо. Дюкльо засуджено на шість п'ятилітніх речинців (разом на 30 літ), а Марті на два п'ятилітні речинці (разом на 10 літ) тюрми. Прочих шістьох засуджено на ріжні речинці від одного до п'яти років. Марті і Дюкльо ще до цього засуду сиділи в тюрмі. Суд визначив ім п'ятилітні речинці тому, бо засуджених на довші речинці відсилають на так званій "Чортів остров", а цього французькі власти не бажаєи, а якокачесь великого обурення робітничих мас.

В голандській колонії, Індонезії, тривають далі нечувані репресії проти комуністів. Недавно тому засуджено й розстріляно було трох комуністів, а тепер знову доносять, що генерал-губернатор затвердив чотири смертні засуди комуністів.

В Італії арештовано 52 особи за принадлежність до комуністичної партії. Їх привезено в Рим і посаджено в центральну тюрму.

Агенство Райтера доносить із Сімаи, британської Індії, що серед індуських політичних код викликав велике обурення політичний трус, переведений в приміщенню робітничого посла пенджабської законодавчої ради, Чамана Лала.

НОВА ІМІГРАЦІЙНА УГОДА УРЯДУ З ЗАЛІЗНИЦЯМИ.

ОТТАВА, 28. вересня. — Сьогодні вранці остаточно заключено нову іміграційну угоду між іміграційним департаментом та канадськими залізницями на конференції, в якій брали участь урядники залізниць і міністер іміграції Роберт Форк. Угода ця складена на один рік і увійде в силу на 1. січня 1928 р., замість той, що була зроблена в 1926 році а суспендована в липні цього року, в наслідок скарг посадників міст у західній Канаді. Хоч угоди той ще офіційально не опубліковано, то все таки з авторитетних джерел повідомляють, що вона не багато ріжниться від старої. Залізници матиме сам повне право вирішити, коли, на його думку, приплив чужинців повинен бути зменшений або зовсім припинений.

Головна ріжниця між старою угодою і новою угодою є зміна того параграфу, що відноситься до суспендовання угоди. Після нової угоди міністер іміграції може суспендувати її кожного часу, без попередження, повідомляючи залізници про це листом. Не-потрібно буде на це ухвали міністерського кабінету, як це було попередню. Міністер іміграції матиме сам повне право вирішити, коли, на його думку, приплив чужинців повинен бути зменшений або зовсім припинений.

НАЗРІВАЄ НОВИЙ КЛОПІТ МІЖ БАЛКАНСЬКИМИ ДЕРЖАВАМИ.

АТЕНИ, Греція, 29. вересня. — Уряд Греції приказав закрити кордон, що відмежовує грецьку територію від Болгарії, на основі отриманих в Сальоні інформацій про те, що болгарські комитаджи готуються увійти до Греції з метою викликання клопоту між Грецією і Югославією. Двох заподозрілих чоловіків арештовано сьогодні, а в їхньому багажі в готелю знайдено бомби. Щоб викликати ускладнення між Грецією та Югославією, комитаджи мали також на меті знищити грецькі консуляти в

Білгороді і других югославських містах. Грецький уряд наміряє порозумітися з урядом Югославії, що до цього, чи не добре було-б вислати спільний протест до уряду Болгарії у цій справі.

ДИТЯЧИЙ ПАРАЛІЖ У ВІННІПЕГУ.

В західній частині міста Вінніпегу помер в четвер восьмилітній хлопчик на дитячий параліж. Дотепер завідомлено про три інші випадки захворювання в місті на цю слабкість.

Спішіть з допомогою жертвам повені в Галичині та Буковині

UKRAINIAN LABOR NEWS

Printed and published tri-weekly by the Workers and Farmers Publishing Association, Limited, a joint stock company, incorporated under the laws of Manitoba, at its head office and place of business, at the corner of Pritchard Avenue and McGregor Street in the City of Winnipeg, Manitoba.

Subscription per year \$4.00

Telephone: 51 465

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

газета для робочого людю — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу.

Видав. Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство, інкорпороване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Укр. Роб. Домі, на розі вулиць Пritchard і McGregor, у Вінніпегу, Ман.

Передплата на рік \$4.00

Адреса:

UKRAINIAN LABOR NEWS

Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

МІЖНАРОДНІЙ ДЕНЬ ПРЕСИ.

Завтра, 2 жовтня, міжнародний день робітничої преси. День цей встановлено організоване в міжнародній організації робітничої преси, щоб краще сполучити і поширити дійсно робітничо-селянську пресу серед працюючих, пояснити їм завдання преси, її силу і значіння у визвольному русі всіх поневолених і висвободжених.

Значіння робітничої революційної преси в боротьбі працюючих з капіталістичним визиском і насильством, з брехнями й нападами чисельної буржуазної преси, як також в боротьбі працюючих з темнотою та неорганізованістю у власних рядах — значіння в епоху революційної преси просто неопінімі, воно не піддається підрахунок, його годі схарактеризувати в одній газетній статті.

БРЕХНІ Й ІНСИДУАЦІЇ КАПІТАЛІСТИЧНОЇ ПРЕСИ.

Капіталістична класа, хоч сама нечисельна, засипала цілий світ своєю могутньою пресою. Вона створила свої пресові синдикати, компанії, що мають не тільки в одній державі, але й по цілому світі тисячі великих щоденних газет і ріжних журналів. Капіталісти і їхні спеціальні пресові компанії, обслуговували цілий світ ріжними телеграфічними новинарськими агенціями, що кожної хвилини повідомляють всіх і всюди що де діється. І кожну найменшу подію вони освітлюють і пояснюють в потрібному капіталістичному світлі, тобто у звичайних новинарських повідомленнях вони провадять пропаганду на користь висвистування, а на шкоду працюючих. Їхнім завданням є перше все оглягати і розповідати робітничу революційну організацію, а в першу чергу тих поодиноких людей, що стоять на чолі цих організацій. Щодня читаємо ми в буржуазній і в продажній пресі брехливі новинки з Риги, Варшави, Лондону, Бухаресту, з усіх усюдів на Радянський Союз та на все, що робітничі. Ось найновіша брехня-новинка з Риги до лондонської бульварної консервативної газети лорда Ротермера, "Дейлі Мейл", доносить, що прибувши з Китаю до Москви Евген Чен, бунів міністер закордонних справ ганковського уряду й вдова д-ра Сун Ят-Сена — одружилися в Москві. Коли-б навіть так — то що-ж в цьому злочинного? Самі ж мільйонери-лорди, владисті соки великих газет не тільки женяться, розводяться, але й скандалять з проститутками — і це нічого, це богом і демократичними законами благословенне діло. А подаючи про одруження Чена з вдовою д-ра Сун Ят-Сена капіталістична газета додає, як "медовий місяць вони провели в Китаю, започатковуючи нову революцію" і що "Третій Комуністичний Інтернаціонал фінансує активність одруження".

Кореспондент "Дейлі Мейл", автор цієї клевети (сидить він в Ризі), заявляє, що подає це за урядовим радянським повідомленням. Значить мало того, що бреше, він ще й покликається на видумане ним радянське урядове повідомлення. А тимчасом сам Евген Чен заперечує з Москви цю брехню заявляючи, що він подорожує зі своєю двома дочками, а вдова д-ра Сун Ят-Сена зараз відпочиває на Кавказі.

БРЕХУНИ Й ІХНІ ПІДБРЕХУВАЧІ.

Мета цієї брехні капіталістичного прихвостя з Риги ясна: очернити тих провідників визвольного руху китайського народу, що не пішли на зраду разом з Чан Кай-Ши та з Фен Ю-Сяном, що не продалися британським капіталістам.

Ми не можемо багато таких прикладів брехонь буржуазної преси тут наводити, бо ними можна-б заповнити кожне число нашої газети. Погляньте, хоч-би в таку наймитську газету, як "Кан. Українець", а там побачите нечувані лашквіли на провідників революційного руху. Ви там вчитаете, що такі французькі комуністи, як Марсель Кашен і інші, що сидять тепер у французьких тюрмах — це капіталісти, фабриканти, висвистувачі, вороги працюючих. Спитайте туполобого редактора, за що-ж французька буржуазія посадила їх в тюрму, якщо вони вороги працюючих, то йому який кілкс стале. Він вам на запитання не відповість, бо сам трем свини істи не розділить і подає ці брехні за органом Миколи Миколаєвича, — але подає, розраховуючи на невідомість своїх читачів, щоб тільки в такий спосіб відстрашити їх від комунізму, від визвольної боротьби, від самої думки про краще життя.

Велика капіталістична газета, пристосовуючись до урівня розвитку своїх читачів, бреше "поважно", розмірковуючи кожне слово, кожне речення; другорядна газета — додає до цієї брехні своєї "старшої сестри" дещо своїх "винаходів"; а продажна брукова газета, редакторами в якій сидять кашовари, ні егомосії, що в старому краю грали на цимбалах — взагалі ні з чим не рахується, плете, що до голови прилязло. Але всі вони мають одну й ту саму мету: оббривувати визвольні змагання працюючих, обдурювати власних читачів, пристосовуючи свою брехню до урівня їхнього розвитку. Вони залюбують їх небом і пеклом на таємному світі, а тюрмами та електричними кріслами на цему світі.

ЖИТТЯ Й БОРЬБА РОБІТНИЧОЇ ПРЕСИ.

Завданням робітничої преси є в першу чергу боротися з тою тисячоголовою капіталістичною гидрою. Завдання надмірно велике й тяжке, бо звязане воно з щоденною боротьбою за існування самої робітничої преси. День в день мусять робітничі преса відбивати атаки на робітництво, викривати брехні капіталістичної преси, освідомляти й організувати працюючих та одночасно кожної хвилини дбати про те, щоб і самі ж завтра вийти в світ. Капіталістичні газети мають мільйони доларів до своєї розпорядимості, мають власні фабрики паперу, мають поперта багатющі капіталістичні партії, церковних організацій і самої влади. Сотки тисяч робітничої дівтори рано, в полудне й ввечерю вганяють вулицями міст, викрикуючи назви капіталістичних газет та впахуючи їх в руки прохожих.

А що має за собою робітничі газети? Має свідому громаду читачів, зорганізовану переважно в передових робітничих організаціях, на яких вона й спирається у своїй боротьбі за існування. Від них вона чекає передплати й пресового фонду, й вони є одинокими агентами в поширюванні робітничої преси. Але вони такі самі бідні, як і їх преса, вони так само швидко борються за своє існування й буває, що рік-два неможуть заощадити пару доларів на передплату й на підтримку своєї газети.

Та й ця робітничі громада, в порівнянні до всієї маси працюючих, дуже невеличка.

Тому то робітничі преса визначає свої міжнародні дні, пресові кампанії, щоб в часі їх коштом надмірної праці й літати забезпечити своє існування, а існуючи — далі боротися з брудними наклепами ворожої преси, освідомляти працюючих та провадити їх шляхом класової боротьби до визволення з кігтів капіталу.

Зараз наша робітничо-фармерська преса в Канаді провадить кампанію допомоги жертвам страшної повені на Західній Україні. Та допомога потрібна негайно й потрібна буде зимою та ще й на весні. В жовтні відбувається також кампанія допомоги єдиній комуністичній газеті англійською мовою в Канаді, "Воркерсві", що, обороняючи робітничі інтереси, бореться за своє існування, як і кожна дійсно революційна газета.

А поза це все — наближається листопад, місяць допомоги українській робітничо-фармерській пресі в Канаді. Якраз нині, в міжнародний день преси, ми пригадуємо всім нашим організаціям, всім читачам і читачкам, щоб вчасно готувалися до цієї допомоги. Наша преса потребує допомоги. За свою невтомну організаційно-освітню працю на шляху класової боротьби працюючих вона на цю допомогу заслужала.

Будуймо-ж, товариші й товаришки, свою пресу! Зміцнюймо її, поширюймо всюди, де живе, працює й бореться українське робітництво й фармерство! Приєднуймо її нових читачів! Готуймося дружно до листопадової кампанії допомоги українській робітничо-фармерській пресі!

ЩО НАС ЧЕКАЄ В МАЙБУТНІЙ ІМПЕРІАЛІСТИЧНІЙ ВІЙНІ.

В Парижі вийшла книжка військового інспектора Л. Жоржа "Бактеріологічна армія", що в ній автор — представник буржуазного милітаризму — зовсім дичинно заявляє, що отруйні гази в світовій війні будуть відгравати незначну роль: "Зброєю будучої світової війни будуть бомби з бактеріями. По думці Жоржа будуть три роди бактерій уживані на війні, бо вони перевищують всяку найстрашнішу зброю, яку дотепер людський ум умів вигадати для мордування своїх ближніх. Ці бактерії — це бактерії чуми, холери й тифу. Ці бактерії є дуже тузі (вигревали), розмножуються з жахливою шкорою й можна їх легко поширити. Можна їх ширити через вистрілювання бомб із бактеріями, що відтак вилітають у ворожому таборі ширити чуму й холеру. Але ці бомби поки що тяжко робити. Тож пан Жорж думає, щоб такі бактерії давати літакам і шоби летунки вишукували збірники води в ворожих містах і там ті бактерії кидали. А в великих містах мусить воду дер-

жати в великих збірниках і то отвертих, щоб до води мали доступ повітря й сонце. Бакцили кидали-б летунки в спеціальних бомбах, які автоматично відкривалися-б як-би тільки діткнулися води. Таким способом — каже Жорж — можна-б знищити таке велике місто, як Париж, протягом трох днів.

Так роздумують буржуазні імперіалісти над нечуваною зброєю, шоби тільки вимордувати як найбільше своїх противників і самому збирати собі барани. Але одинокою зброєю на знищення всіх війн і всіх світових імперіалізмів, що жеруть цілий світ до війни, є повалення світової буржуазії та заведення робітничо-селянської влади, яка знесе всі війни та всі страшені прилади для мордування людей, вигадані буржуазією. А доки робітничі й селянські маси не зможуть зєднатися для повалення буржуазної влади, доти буде небезпека війни та смерть від газів, гармат, куль і може й від накиненої чуми — найбільше робітникам і селянам, що їх буржуазія жене за свої кишені на заріз.

АНРІ БАРБЮС ПРИТХАВ ДО РАДЯНСЬКОГО СОЮЗУ.

Дня 10. вересня до Москви прибув видатний французький письменник Анрі Барбюс. На пероні Вандівського вокзалу стрінули письменника збірники представників Комінтерну, Сельінтерну, Мопру, Московського Комітету ВКП(б), Московської Ради, ВУЗ'ів, Т-ва Культурного Зв'язку з закордонном, Федерації Радянських Письменників, ріжних громадських і робітничих організацій, студенти Бесарабії та інші.

У приміщенні вокзалу, зараз-же по виході Барбюса з вагону, відкрито урочисте зібрання. Говорячи про мету свого приїзду до СРСР, Анрі Барбюс заявляє, що його ширіо вразила гостинна зустріч в Радянській країні. Він думає тут серйозно працювати, щоб дати західно-європейському суспільству справжнє уявлення про СРСР. Він це хоче зробити ще й тому, що багато європейських письменників, які побули в СРСР, давали не зовсім точну та виразну картину життя СРСР. Зокрема це сталося з Ж. Дюамелем. Радянська дійсність перейшла через призму буржуазного його світогляду, отже нічого путнього він не міг написати про СРСР. Самого Анрі Барбюса надто цікавлять два моменти життя Радянського Союзу: 1) питання про "більшовицьке варварство", про яке так багато говорили на Заході та 2) становище в Грузії.

За не менш важливе завдання Анрі Барбюс вважає й знайомство з радянським пролетарським мистецтвом та літературою, що цікавлять його і як письменника і як громадського діяча.

"Я певен — говорить Анрі Барбюс — що мистецтво відродиться також, як і суспільство, і це відродження піде з СРСР, а ні в якому разі не від закостенілих форм буржуазного мистецтва Заходу". Відповідаючи на питання про ставлення французької суспільності до нової воєнної небезпеки, тов. Барбюс заявляє, що адвокати Ліги Націй,

як от Поль Бокур, намагаються запевнити суспільство в тому, що тепер робиться все, щоб забезпечити міжнародний мир, та що тепер нема жадної небезпеки війни. Буржуазна суспільність взагалі старанно замовчує питання про війну. Що до пролетаріату та селянства, то роз'яснююча кампанія революційних організацій, в зв'язку з погрозою війни, вже дає свої наслідки.

Анрі Барбюс думає побути в Москві 2 — 3 тижні, а потім вийде в Закавказзя.

ДО РОБІТНИКІВ І СЕЛЯН ЗАХ. УКРАЇНИ

Відозва Робітничо-Селянського Комітету Допомоги Жертвам Повені.

Нинішні події в Україні Головного Робітничо-Селянського Комітету Допомоги Жертвам Повені, що сформувався у Львові з представників ріжних робітничо-селянських організацій, їхніх часописів та з робітничо-селянських союзових послів. Є це відозва до працюючого населення Західної України за допомогою жертвам повені, однак цікава вона й для нас, бо свідчить, як організовані робітничі й селянські маси борються з цілим англохліматом під польсько-шляхетською владою.

Одночасно під відозвою подаємо комунікат того самого робітничо-селянського комітету, який перестрає перед тими угодовсько-буржуазними українськими "добродіями" з УНДО та радикальної партії, що недавно справляли бенкети в польського воеводи у Львові, що разом з польською шляхтою та індійською буржуазією йшли у виборках до рад проти селян і робітників, а зараз понаталяли очей широкі та кажуть, що вони також допомагатимуть. Знаємо, кому пан та панський пошквач помагатиме.

Страшні повені, які навістили 24 південно-підгірські повіти Східної Галичини при кінці серпня ц. р., знищили понад 800 сільських громад, тисячі хлопських господарств й хат, залишаючи під зиму сотки тисяч селян та робітників без хати й всяких засобів до життя. Шкоди спричинені повенню вносять десятки мільонів польських злотих і десятки людських жертв.

Рік-річною Західна Україна буває тереном усіх елементарних та господарських катастроф. Від ряду років не переводиться ніякої регуляційної роботи, а за те ведеться рабунковий сподарку лісів, що спричиняє катастрофи дощевих опадів. Рік-річно, з правилами, оддається селян і робітників на вилування жалючим повеням й потопам. Дичіє рільна культура, руйнуються варетати праці, Голод землі, безробіття, надмірні податки та публічні тягари, все це причиною, що працюючі робітничі й селянські маси стоять перед фактом живої катастрофи кругом беззахисті.

Політика польського фашизму, політика капіталістів та поміщиків заінтересована в тому, шоби час від часу в обличчі елементарних нещастя кидати охляпи працюючим робітничим і селянським масам, шоби припасати в цей спосіб їх готовність до боротьби за право до життя та шоби купувати для своїх цілей продажні політичні партії. Цими засобами скріплює капітал панування злиднів, висвисту та голоду.

Оцінюючи вагу щорічної катастрофи, оцінюючи безмір цього нещастя, працюючі робітничі й селянські маси мусять зрозуміти, що разом з акцією допомоги жертвам повені, мусить іти в парі боротьба за основні домагання робітників і селян: за землю без відшкодування і за робітничо-селянський уряд. Тільки сповнення цих домагань може раз на раз відвернути від працюючих насильств і небезпек всіх соціальних наслідків елементарних катастроф.

Не ждть, Робітничі й Селянські, порятунку від панського милосердя та панських кредитів, не ждть широкі допомоги від буржуазних партій. Самі беріть в свої мозилясті руки акцію допомоги. А враз до допомоги Вашим потерпілим товаришам скріплюйте свідомість вашої класової боротьби. Приступайте до масової збіркової акції допомоги жертвам повені, залікаємо Вас, Робітничі й Селян, до боротьби:

За негайну, беззворотну, грошеву допомогу коштом зменшення військового бюджету та стягнення маєткового податку з поміщиків і фабрикантів;

За примусову ревізію без відшкодування збіжжя і паші у поміщиків для безплатного розділу між голодними і потерпілими від повені;

За примусову ревізію без відшкодування — будівельного матеріалу у деревельних баронів на користь відбудови осель селянської і робітничої бідноти;

За негайну, безплатну санітарну поміч та боротьбу з шестистями;

За негайну роздачу одягу та живої й мертвого інвентаря;

За негайне організування й місцевостях, обнятих повенню збіжжя допомогівих складів;

За звільнення сільської бідноти від податків;

За негайну відбудову мостів і доріг коштом державного бюджету;

За звільнення громад від тягарів відбудови;

За регуляцію рік, за негайну меліорацію ґрунтів, знищених повенню;

За розділ грошевої, збіжжєвої та будівельної допомоги, приділеної урядом, виключно через Робітничо-Селянський Комітет Допомоги Жертвам Повені, Львів, вул. Ленартівича № 23.

Грошеві пожертви слати на адресу: Земельний Банк Гіпотечний у Львові, вул. Підвазе № 7. (з допискою для Робітничо-Селянського Комітету Допомоги).

Братунь, Анарій, посол до союму член І. К. Сель-Роба, Валентин Кирило, заступник голови І. К. Сель-Роба, Вербоий Дмитро, член Видаю Читальні "Прогреси" Городського передмістя, Войтко Іван, посол до союму, Говорський Адріан, редактор "Професійних Вістей", Заваскський Антін, з Робітничої Лівни; Завий Михайло, член секретаріату І. К. Сель-Роба, Калинович Іван, редактор "Нашого Слова", Калитинський Іван, з Професійної Лівни; Козийкий Сергій, посол до союму, Крайніський П., член І. К. Сель-Роба, Малик Степан, посол до союму член І. К. Сель-Роба, Пастеріак Іван, сенатор; Пекелес І., з Професійної Лівни; Пристай Ольга, член Управління "Нашої Культури"; Рудик Степан, редактор "Культури"; Сороченко Володимир, мистецтвознавець "Супруга"; Стефанішин Дмитро, з Роб. Лівни; Татажинський, з Професійної Лівни; Хаба Іван, редактор "Світа"; Хвечин Микола, Голова Професійного комітету робітників; Хруськель Віктор, член Комітету ППС-Лівни; Цибрух Йосиф, член Управління Професійної Спілки Металевих; Чучуцький Максим, посол до союму і голова І. К. Сель-Роба; Шварценберг А., з Робітничої Лівни; Шмаль Францішок, член Комітету ППС-Лівни; Шербак Павло, редактор "Нашого Явля"; Яблонський Теофіл, член Управління Професійної Спілки Скряного Промислу.

КОМУНІКАТ Робітничо-Селянського Комітету Допомоги.

Поруч нашого Робітничо-Селянського Комітету Допомоги зорганізуватися за ініціативою та під проводом політичних партій УНДО та РАДІКАЛІВ т. зв. "Краєвий Комітет Допомоги". Ми відмовились приступити до буржуазного

"Краєвого Комітету" з огляду на його склад та політичну тенденцію його акції. Не віримо в широкі наміри партій, які тільки-що при громадських виборках зрадили традиції робітничо-селянської маси явного угодою. УНДО і радикали, партії, що вчора при виборках йшли разом з польським фашизмом та жидівською буржуазією, з напрямками, соціалістами та польською ендецією, заявили "готовність" нині — коли на робітничо-селянські маси впаде елементарне нещастя — піти разом з нами в організуванні допомогі тим масам. Оцінюємо цю "готовність" як політичну обуду, як спробу регабілізувати себе в масах та відіскати у них втрачений кредит і довіря. Не бажаємо піддержувати цю "гуманітарну" тенденцію партій, ворожих інтересам робітників і селян. Тому акцію допомоги жертвам повені будемо вести самостійно та незалежно від діяльності т. зв. "Краєвого Комітету".

Робітничо-Селянський Комітет Допомоги Жертвам Повені.

Телячий паціфізм англійського письменника.

"Покірно телятко дві корови ссе". Таку телячу покірність виявляє англійський письменник і паціфіст Бернард Шо. Він дуже любить покони й поваги. Він хоче, щоб про него говорили завжди й всюди (чи-ж тільки він?), щоб його хвалили всі: і буржуазія й більшовики.

Таке пише московська "Правда" про Бернарда Шо.

І буржуазія справді часто хвалить його, а буржуазні лами поклоняються його "талантові" і, як кажуть, не дивлячись на старечі літа, докупають йому своїми любовними пропозиціями.

Шо-ж до більшовиків, то вони віддають йому по заслугам. Коли він пише про них правду, вони кажуть, що так і повинно бути. Коли бреше — вони демаскують його.

Сам разом зов Бернард Шо опублікував інтервю про більшовиків. Цікаве це інтервю своєю безмістовністю. Він проголосив більшовизм "релігією" а комунізм — "католицизмом".

Каже Бернард Шо, що більшовики "в глибині своєї душі — буржуазні". Та шоб так говорити, треба в ту глибину зайти, а цей-же ніхто не йме вийти, шо Шо лавив в глибину більшовицької душі. Та бо є ще люде, які кажуть, що в більшовиків взагалі нема ніякої душі.

А от сам Бернард Шо свою буржуазність (Шо соціаліст) зовсім не ховає в "глибині душі", коли заявляє, що Англія й далі буде бити Китайців.

В "глибині душі" більшовизму захована буржуазність — каже Шо, а з другого боку — "більшовизм вконець кінців означає панування пролетаріату" — також каже Шо.

Далі Шо називає більшовизм одночасно і "грандіозним ділом" і "грандіозним фіскалом". А нарешті, більшовики, "так саме як і ми" (!) "стоять за права праці".

З Комінтерном у Бернарда Шо також непорядна година. Для него Комінтерн — або "католицизм" інтернаціональний брашно, шо для него богом є Карл Маркс, або — "релігія Росії". Ради й Комінтерн — не "одно й те саме", каже Шо, й тут-же закінчує, шо Комінтерн шкочить радянському урядові, тому уряд повинен чим скоріш спекатися Комінтерну.

Шо бажав-би побачити радянську владу без комунізму, як "фрок до демократії".

Навінши ці суперечності Бернарда Шо, "Правда" закінчує: "Погоно коли шведь починає пекти пироги. Писав би краще Шо романи, чим оскаржувати себе соціологічними "дослідами".

Відновляйте передплату на "Українські Робітничі Вісті". Не забувайте також про пресовий фонд однієї української робітничої газети в Канаді!

ВИБІР НАСЛІДНИКА ЛЮЦИПЕРА. (Казка.)

Прийшов арешт час, коли Люципер, князь пекла і верховний вождь чортів, розумів, що наближається його кінець. Тому звабив він склянку своїх вірних лицарів, щоб назначити найкращого з поміж них своїм наслідником. Очевидно річ, що в пеклі буває таке саме, як і на землі, коли якийсь великий потентат "спустих дула". А це значить, що й там — в царстві смолі й сірки, поміж поодинокими претендентами, чи пак кандидатами до трону ведеться боротьба всіма можливими засобами інтриги, щоб здобути для себе таку масну посаду. І от збиралась вся та незлічима чортівна, що всі пакости в світі творить — від найбільшого й найстрашнішого, аж до найменшого й найшляхетнішого чортяка, що "дружескою помилкою" зветься. А там вгорі, на високому північному, одягнений в свій пошумно-порфировий плащ — сидів старий, немірний Люципер.

ВИБОРИ.

Настала гробова тишина, коли він — вдаривши трічі в долонку тремлячою рукою, дав знак, щоб збори відкриті. "Шановні збори, лицарів князького кошта!" — промовив Люципер. — "Всі ви знаєте, що я вже старий і немірний, а ноці мої вже почилися. Я звабив склянку вас, щоб найкращого з поміж вас назначити своїм наслідником. Хто з вас має найбільше гідних і нічних якостей, той має стати на моє місце князем пекла". Ці його слова збори пошумували, доволено-притакливо мигучим оком і муркотливою, а вслід за цим з перших рядів виступив струпакий та розгарт чорт з жерничими очима й бридко вишарпані від лютости обличчя.

ГНІВ.

"Хто з вас всіх оскуть зможе доглядати мені що до велич повноважень мною злочинів", промовив він гордо, міряючи всіх кругом себе визначено поглядом. "Я вбивав, душогубом, спалював, мої людство є найбільше в світі, я не зважав навіть на цюж спорядження по крові, коли попадаю в лют, а ще ж доказати я сама старозавісна історія про Каїна й Авеля; мені належить першостю, бо я чорт гнів!"

ЗАРОЗУМІЛІСТЬ.

"Нуждений казармарю, ти", заговорив він з нарукою до чорта гніву, "що-ж вистави є в твої великі провладні? Зовсім невзначай, одрипавши вилучити з твоєї, як і обмежується тільки на одній. Мені належить першостю! Бо хто-ж був виставлений основником пекла, як не я? Адже першим моїм ділом був великий марсовий злочин, що ствержує й сама історія улаву зарозумілості ангелів. Я привів до-дядку найгрішніших жінок і дітв, і незлічимо є в злочини, що біг зна чога ноки, коли вони зовелась на твою владу".

АЛКОГОЛІЗМ.

"Теть, ти наданий і зарозумілий хвальку, продромітви він хрипким, глумним голосом. "Хто вирить ще твоїм глумним біблійним казкам? Навіть малі діти перестали в тебе вірити. Сліпкі й сліпачі, що заводяться з дурними й слабовільними жінками, і думаєш, що біг зна чога ноки, коли вони зовелась на твою владу".

не бачат, і кожний раз, коли я попадаю в лют і стану товкти в хаті все на тріски, а їх мамів бити й за волюсь тигати, вони зі страху дріждять і ховаються по всіх закутках. Моїм крутом ділянка є переважно чоловіки; і чи може бути шовнебудівним злочиним від цього, що я його друкою на бідних людях, коли я запаморочу їхні мозки випарами й опинямим від алкоголю й мовляю в них стиссть, силу й задоволення; або коли я роблю їх незлічимо до боротьби проти багатих і тим самим допомагаю багачам в їхній злочинності; коли я обертаю людину в зарючку, коли я запалюю їх розбийничим патріотизмом і вешелюю в них робство і безхарактерність?"

БРЕХНЯ.

"Хай він — чорт алкоголю — буде нашим паном!" — заревала й заревела вся чортівна на зборях. З тримокфом споглядав він на чорта зарозумілості, що сидів тепер неспілю в похиленому в своїм замішанні нервово торвав за кінець свого фантастичного костюму. В тій же хвилині вилучив усі глумливий сміх, бо з краю в середині рядів піднісся один маленький і рудий чортик і попросив слова.

ВИЗКІС.

Новоприбувший був одягнений в позоржине абригані найшляхетнішої, з автомоделю шпалкою на голові, з білим і осланим виглядом лиця, поритого слідами розпущти, безтимих острій пристрасти в адегенстві. А вже зліба найбільше вжалало з нього те, що в його порожніх очках ямак, замість знівць, блищала пара великих, зеленувато-жовтих діамантів, а з них пронизувало таким ледовим холодом, що вся гробова чортівна очевидачки заривалась від нього.

ГЕМІЛТОН.

"Хто це, і чога він прийшов сюди?" заголосила змішана в тривоженні чортівна з усіх боків. "Він-же зовсім не належить до нас, бо в нього-ж ні хвоста, ні роги!" — закричали віджаківши. Але в туж мить чужинець вишшов на підвищення і віддав свою карту. Хлодзо й глумливо глянув він на зборища. "Про те, хто я такий, ви зараз здогадаєтесь", промовив він голосом, від якого неможливо мороз-палю пробило. "Я приходу як раз просто з Китаю, і був дивальним переще в Мароко, Сирії й Індонезії. Йі вже не визнаєте мене, хоч я й є одним з ваших албоабачем. Я йану вже вдару, що ви ще й доїшли до останні даними, нужденними й дурними чортами. От і зараз сидите ви тут, галуєте, мелете язаники, чванітеся вашими людськими та змішаними гідностями, підчас коли я там на землі дель і ніч фабрику трігали газ, бомби, винос кораблі — так воли як і водушні, і змарю до того, щоб шийні змішати в одну чупу руду".

"Він сперечається ось тут за велич злочини! Гарра! І я тей підкину боротьбу за право до наслідства. Я прамив з собою і числа...". З тими словами він виймає з кишені карточку з баргорово-червоного азбусти і читає: "В світовій війні я вимордував 10 мільонів людей, 13 мільонів людей зробив каліками, тисячі й десятки тисяч довів до роспуги й божевілля, мільони й десятки мільонів зробив вдовами й сиротами, сотні тисяч закатавав по тюрьмах, мільони заморив голодом, а кожного дня мордує тисячі робітників по фабриках, копальнях і в побільших інших заведеннях...".

"Чорт вискикує — заревала чортівна з радістю жорба чорта, піднімаючи дикий, лекозаний гамір. "Чорт вискикує... Найбільший злодіяк!... Він наш пан і верховний вождь!" — гомоніла чортівна, аж пекло дріпало. Тоді Люципер піднявся з трону, здіймаючи пошумно порфировий плащ і вложив його на плечі чорта визиску, бо ж довго він панувє, маючи злочинні кінці, ні мряє...".

Гас Маєр. Переклад з німецької мови І. Качар.

вми членів Бригади й, як видно, вилвала на них як щось надприродне, бо всі вони баче пріросли до землі, широко розкривши пережакані очі.

LVI.

Ізнову залунав срібний голос Великої Опері: — Дорогу, бандо! Злавайся! Оступися! Корнись! Клонись! Розступись перед Бандою Банд, непереможаю, імперською, найвищою з найвищих банд! Слухай декрет Пана, найвищого Головного Командира Драгун Езотеричних Когорт, Безсмертного Великого Імперського Пана Ку-Клукс-Клена!

Далі Великий Імперський Пан повернувся до вдягненого в біле юрби і гостро скомандував: — Кленсмени! Пам'ятайте! Вашу присягу! День Суду прийшов! Огидний дурвист тремить! Великий незмірний вирок винесено! Coelum animum imperiabilis senesat! Similia similibus per quantum imperator! Inexorabilis ingenium parasimilibus esperantur! Saeva Imperatoris ignotum indignatio! Salvo! Supposito! Indurato! Кленсмени, на коліна!

Всі гугунали на землю, як одна людина. — Кленсмени, присяга! Si fractus illibatur orbis, irrevocabilis ferient ruinae! Ви чули вирок. Яка належить кара? Смерть? Голос з юрби вигукнув: "Смерть!" Інші підхопили і юрба ревнула: — Смерть! Смерть! Великий Імперський Пан виголосив: — Arma virumquecano, tou poluphlesboiou thalasses!

І звернувся до еск-салдатів: — Thetlathi mater empe kai anaskeo ko-omereper!

СТОРІНКА НАШИХ ЧИТАЧІВ

ЖАЛЬНИЙ МІТІНГ.

Оттава, Ont.

Стараним відділу Канадського Робітничого Об'єднання Ліги і групи К.П.К. відбувся в неділю, 18 вересня ір. в Укр. Р.б. Домі в Оттаві мітинг жалоби з приводу замордованих Саака й Вансетт американським буржуазним "правосуддям".

На мітингі були майже всі члени робітничих організацій, щоб віддати честь і пошани борцям робітничої класи і довести ширше про те, хто був Саака й Вансетт і зашто американські судді засудили їх на смерть. З промовами виступали товариші Г. Скривинчук і М. Чопович.

На закінчення Т. Гайдейчук перчитав маніфест ІІ. В. К. Робітничого (Комуністичного) Партії Америки, потім голова мітингу, т. П. Угрюнович пропонує, щоб хорт відіслав похоронний марш "Віж жертвою в бок". При звершені з фондів відіслав зібрано \$3.00 на чорт політичних вивіток в Канаді.

КАНАДСЬКЕ РОБІТНИЦТВО ПРОТИ ВІЙНИ.

Гемілтон, Ont.

На заклик Комітету при Центральному Комітеті К.П.К. по шій Канаді відбувся масовий мітинг протесту проти нової імперіалістичної війни, до якої з цілою силою парі приготувались всі капіталістичні держави.

Не спить і гемілтонське робітництво, а уважно слідить за світовими подіями, які найкраще виявляють, чога воле політика позакласових інтер імперіалістичних дипломатів. Тут великий масовий мітинг, на якому промовляв організатор К.П.К. — т. Морьяві на тему: "Небезпека війни".

В своїй двогодинній промові тов. промовчєв змаював сучасне міжнародне положення, порівнюючи його з політичною ситуацією в 1914, коли то відбула велика світова війна, знищила десятки мільонів людей і обернула в руйну шай Європу.

Хоч не заголілись ще рани, завдані народам цією страшною різницею, але імперіалісти готують нову й ще страшнішу війну, якою метою є знищення першу пролетарське баг'яківштво, щоб опісля здати цілковито всіляк у свідля працюючої класи до своєї волювизначення.

Що ж мету хочуть імперіалісти досягти при допомозі наших робітників, це зля кожного з нас зрозуміле. Бо відомо-ж, що самі вони не падуць повстати, а лишаться робітниками проти своїх власних класів. Крою мільони робітників хотять вони заперечити собі дальше панування й ще сильніше закріпити окопи на руках працюючої класи, які задурують пускими обіцянками й фальшивими "демократичними" клятвами.

Щоб спровокувати цю війну, імперіалістична дипломатія посягається на найгидливішими брехнями, інтригами, провокаціями, підробленими листами і т. ін.

Рівночасно з цим капіталістичні держави озброюються до зубів, будують воєнні кораблі, авіаплани, гармати, фабрикиють трігали газу і всякі інші страшні й небезпакі ще досі машини для масового мордowania працюючих мас.

Тому-то робітництво цього світу мусить бути на сторожі. Воно мусить згадати, що ця війна виміряна на знищення першої в світі робітничо-селіанської влади, щоб нині самі завдати смертельний удар всесвітньому визвольному рухові пролетаріату.

Робітництво мусить звернути всі свої сили на добороження цієї грізної небезпакі війни і під проводом Комуністичного Партії організувати масові протестаційні віча проти зброєної, проти всяких воєнних провокацій.

Коді-ж імперіалісти, не звважаючи на голос робітництва, осміляються накинати йому нислямо війну, тоді воно мусить замінити її в класову війну.

Серед гримих оплесків публіки тов. промовчєв закінчив свою шпалку промову.

ПРАЦІЛЬНИЙ ВЕЧІР.

Су Сейнт Мері, Ont.

Дня 16 вересня ір. членство українських робітничих організацій працювало своїм до теперішнього учителя, т. І. Яшана, який вивідавав до другої місцевості. З того приводу місцеві товариші влаштували товариський працівальний вечір, на якому т. Свободський, як голова заряду місцевого Укр. Р.б. Дому, працював т. Яшана іменем членства відділу, дахував йому за його ширю працю як учителя місцевої Р.б. Дітвочої Школи на протязі 16 місяців і якіш побажав йому шпалкової дороги і якіш найкращих успіхів в його праці в другій місцевості.

Відповідаючи на чо промову, т. І. Яшан подякував від себе за ширі бажання для нього й закликав товаришів і товаришок наших організацій до згоди, солідарності і неупинної праці для добра своїх організацій. Робітництво мусить якіш зрозуміти, що тільки шляхом організації, єдино сти і взаємної товариської любови воно зможе здобути силу, щоб боротися всі ті великанські трудності, які лежать на дорозі його культурного розвитку й кращого життя.

Тому-то з неогоро, особистими розрахунками й інтересам в кожного свідомого робітника повинен бути тільки один інтерес — його робітничо організації!

Промову т. Яшана всі учасники цієї весірки нагородили гримкими оплесками.

На закінчення промовляв т. Підрюнок. Він теж працював т. Яшана ширими словами, зазначаючи між иншим і те, чо завдяки його опсидуючій праці української організації робітнички в Су Сейнт Мері побули дуже багати старих і літніх привітчик. Він теж подякував т. Яшанові за всі його труди для організації й побажав йому витревалости в його дальших змаганнях.

Робкур.

СУМНА ДОЛЯ МАЙНЕРА ПІВНИЧНОГО ОНТЕРІО.

Тімоніон, Ont.

Майнери в золотих копальнях північного Онтеріо, тобто в околицях Тімоніон і Поркюпайн, переживають зараз сумні часи для себе. Остання лікарська екзамінація майнерів наглядно виявила їм, чо серед сучасних умовин майнерського законодавства вони є пропаші люде. Як загально відомо, кожний майнер, чо працює довбний час в золотих майнах, набуває собі так зв. майнерських сухит. В перших своїх стадіях ця неугата не перешагає ще майнером працїювати в майнах. Але біля в цьому, що воно — чим дальше — тим тишою стає перший степєнь перекладати в другий, а другий в третій і останній, а з кожним степєнем ростє в законє зобовязання майновласників до відшкодування. Хоч як нужденне це відшкодування, але майновласники в останньому законом про відшкодування, один мав право передодати так звану лікарську екзамінацію, або пошаному — чистку майнерів, при чому всіх тих, чо заражені сухитом, віддаються з роботи, а в випадках, коли їм відшкодування в першій степєні сукіть \$500.00 в другому степєні \$1000.00.

Після останньої екзамінації велика сила бідних сухитників опинилась на вулиці, без роботи й до того же знедоугую в грудях, а при роботі здались тільки здоровими. Але в цих здорових чекає невдала така сама судьяба, яка стрінула сьогодні хорих.

Член юрби.

З РОБІТНИЧОГО РУХУ.

Торонто, Ont.

Про кравецьку юнію "Амалагамейт Клодін Воркерс оф Америка". Про кравецьку юнію "Амалагамейт Клодін Воркерс оф Америка" зделать з Торонто ще нікто не писав, а є чо писати, лиш собі кому.

Ця кравецька організація є мабуць найкраще з організована в Канаді й тимсамим може найуспішніше вести боротьбу з підприємцями, які теж дуже добре з організовані в "Мануфакчурс Ассоціяції".

Але не треба думати, чо в нас вже все "ОК". Є і в нас свої клопоти і нин, равдим членом, доводиться боротись часом не лише з босами, але й з юнієюн членство.

От і зараз в нас мабуць відбувся вибори на платних урядників. Виборці здавали чимало клопому нашій бюрократії. Як скрізь у юніях є праші в ліні елементи, так і в нас воно є. Звідси то в постанла ріжні клопоти та тригати в нашій юніі. Тому, чо "юніїсти" поставили на лістү свої іх кандидати, в яких праші, чо лише вони будуть ширю заступати інтерес з організованого робітництва, то наш праші є протин іх і за всяку шпалку стараться не допустити до виборів.

Але хоч вони й викликали шай юнію бюрократію, як Гілмен, Шльосберг, А. Кона та Дженсу, то такі вони не поставили на свої і такі т.т. Блюгерман і Гудіс будуть на лісті кандидати, хоч які вони неміди блати та жовтим бюрократом.

Всі рядові члени пам'ятають добре, як жовті саботажували страйк у Крауі Тейлорс; хоч конвенція 1926 року в Монреалі ухвалила піддержувати страйк усіми силами — морально й матеріально, то проте після 20-го тижня боротьби юніі урядники пішли й відкидали страйк та сказали, чо "Нецивалі Офїс" не дає фондів на велення страйку і страйк мусить бути відкиданий.

І вони відкидали, бо Гілмен і Шльосберг не дали фондів. Але память у членів довга і вони не забувають цієї справи, поки житимуть. Зраду юніїсти не забувають нікому.

Всі члени знають, чо Гілмен і Шльосберг фінансовою поперта на страйк не дали, але до Торонто тазити й це догуду ширити між членами, та спати в Кінг Елвард та іншіх першоградних готельх — то не це гримі шпалку, бо це на боротьбу з червоними.

Та їм і цього не вистарить; вони грають, чо хоч би їм довелось розбити цей злодіяк й лишиться тільки з 25-ма членами, то їм все одно, чо біг тільки не допустити до офісу блюгерман, бо він червоний.

Так-то вони закупаються червоним, бо страшний мари, бо чууть, чо тепер їм в чотер воли мусить покидати офіси та йти до роботи, як ганебної пам'яті Розенблума.

І вони падуць за ним, коли лише свідомі члени вимуть ширше до праці, що хоч би їм довелось товаришів дої.

То-ж до діла, товариші, зробім кінцеву реакційному режимі бюрократії. Член юрби.

Та проте вони над ним не думають і не хотять цього бачити. Вони холодні в байдужі до своїх нещасних товаришів, і немов трикофують з того, чо мовлять — ти хорий, а я здоров. І це якраз найбільш болючий обив, чо між майнерами така невідомість і байдужість одних до других. Кожний думає тільки про себе, не пам'ятаючи цього, чо доля кожного зокрема є спільною долею всіх разом.

Кожний радє, чо він хвильво здоровий, не знаючи, чо в найбільшій годині він може опинитися поміж калядами, або й на смертній постелі. Бо калікто й смерть тут нехай на кожного крочі. От і останній обрив скалдін дня 11 вересня ір. в Мекінтайр майні убив одного майнера, а калікто з кожного дня тліять, чо шпиталь переповнений раненими і компанія добудовує шпиталь на три поверхи. Колі-ж взяти під увагу й те, чо по-каліктої дїстає від компанії багатомілені запомоги, чим член Р.З.Т., то нам, товариші майнери, зовсім нема чога тріфмфувати й шпитись, чо ось то ми ще здорові... Ми краще побудуємо собі байдужість в останності і поглядом відкритими очима на наше нужденне положення.

Залево маленька горстка свідомих майнерів з організована в юнію, а великий загаль нас бачує без всякої організації. Такий наш стан є справді трагічний.

Більшість нас не бачить дальше своєї носо й не думає, чо завтра з нами буде. Годі-ж так довшє спати, чо додати себе винискувати до безтими майновласників! Подумаймо тільки, чо компанія виплатила недавно 35 мільонів доларів своїм шероцям самої дивіденди. А чо ми дістаємо за нашу працю? Акі "дивіденди" чекає нас, чо навіть не хочемо подумати над тим, чо забезпечити себе в юніі перед сваволою босів.

Майнер.

Адже є в нас відділ Майн Воркерс Юніон оф Канада. Чому-ж ми досі не є в шій юніі, яка мога-б стати в обороні наших справедливих домагань і не дозволила-б босам розпоряджатись так, як їм подобеться.

Товариші, станьте в свої власній обороні і вступайте до юнії! Всі за одного, один за всіх!

ЖЕРТВИ НА РЕМОНТУВАННЯ УКР. РОБ. ДОМУ.

Бей Во, Ont.

На ремонтнування будинку Укр. Р.б. Дому в Бей Во, Ont., зложали свої жертви садукочі товариші й товаришкы: \$5.00: Юсеф Рефшю, І. Пільнюк, І. Свободський, Ф. Прокоп, С. Алашу, Ф. Пільнюк, В. Коленік, Г. Юбуць, М. Крамарук; І. Вішнінський \$3.00; по \$2.00: І. Хавський, М. Ваврик, І. Фучук, Я. Дребіц; по \$1.00: І. Крижановський, Н. Домінік, І. Боррєць, Д. Шарабра, М. Волочив, Н. Кучер, Д. Поталуб, Ю. Маро, Я. Шмокович, П. Худуба, І. Мельник, В. Прокіпчук, П. Хавло, В. Шпак, Френц Заль, П. Новак, Д. Юбуць, Д. Шур, Д. Захаріч, Т. Яковичин, Д. Грамчик, І. Панас, Н. Сухий, Н. Антонович, І. Фешин, Г. Боднар, А. Козак, П. Жук, П. Рефшю, Г. Гапанович, І. Курілович, Ю. Сидльнич, Я. Шубалик, Н. Трусь, Т. Якубович, Н. Тарич, І. Кіндрат, І. Жена, І. Присяжнюк, Н. Антонович, І. Чайковский, Н. Антонович, по 50 цт.: І. Гангарик, М. Нєбєснюк, М. Добенька, М. Яковичин, П. Сторожук, Н. Стенюк, Ю. Прус, Д. Бабінець, П. Матійчук, Ю. Стец, І. Заричин, П. Невені, П. Капустя, А. Мартинюк, М. Вавричук, Ф. Трємбілянський, Т. Рогальський, С. Ковальчук, Н. Гринчук, Я. Кучер, Ю. Задорожний, по 25 цт.: Я. Семенов, Ю. Ярем, М. Мишадок, Г. Шербак, Н. Довганюк.

Від імені Укр. Р.б. Дому складаємо всім жертводавцям і колекторам ширю подяку!

За комітет: І. Пільнюк, Я. Рефшю, І. Свободський, Ф. Пільнюк.

АЙПТОН СІНКЛЕР. МЕНЕ ЗОВУТЬ ТЕСЛЕЮ.

Повість про друге прішєства. (Переклад з англійського Євген Каспєнєво.)

(Продовження.)

Але ще не дійшли вони й на половину до нього, як на тихій вулиці залунав голос. Коді-б не ці надзвичайні й дражливий умови, то всякий пізнав-би в ньому жіночий голос, тут же він здавався голосом надприродної істоти. Він лунав наче срібна труба на полі бою — переможно, гостро — гіднотично.

Дорогу Великому Імперському Панові Ку-Клукс-Клена.

Всі здригнулися, але я був здивований мабуць більше за всіх, бо я-ж пізнав голос! Мері Магда вдруге в життя ролю не німу ролю!

Я стояв на сходах будинку і голови салдатської юрби не затуляли мені видозічка. Тут було чотири великих автобуси "Вічного Міста" та й іще два під'їздили з обох боків. Біля п'ятдесяти чоловіків вже зійшло на землю, а безперервно сходили ще далі нові; всі були вдягнені в широчезні білі вбрання і мали на головах білі капюшони з двома дірками для очей і третьюю для рота. Білі постаті хуцько шикувалися в півколо, цілком оточуючи численну ватагу еск-салдатів та притякаючі їм ді стіни будинку. По середині півкола, вишшовши трохи вперед, стояв "Великий Імперський Пан" з червоною зорею на чолі білого кашюсона; він протряс до еск-салдатів мертво-білі руки, маючи в одній з них магнічну патерлицю з червоним вогнем на кінци. Ця патерлиця гойдалася над голо-

вами членів Бригади й, як видно, вилвала на них як щось надприродне, бо всі вони баче пріросли до землі, широко розкривши пережакані очі.

LVII.

Ізнову залунав срібний голос Великої Опері: — Дорогу, бандо! Злавайся! Оступися! Корнись! Клонись! Розступись перед Бандою Банд, непереможаю, імперською, найвищою з найвищих банд! Слухай декрет Пана, найвищого Головного Командира Драгун Езотеричних Когорт, Безсмертного Великого Імперського Пана Ку-Клукс-Клена!

Далі Великий Імперський Пан повернувся до вдягненого в біле юрби і гостро скомандував: — Кленсмени! Пам'ятайте! Вашу присягу! День Суду прийшов! Огидний дурвист тремить! Великий незмірний вирок винесено! Coelum animum imperiabilis senesat! Similia similibus per quantum imperator! Inexorabilis ingenium parasimilibus esperantur! Saeva Imperatoris ignotum indignatio! Salvo! Supposito! Indurato! Кленсмени, на коліна!

Всі гугунали на землю, як одна людина. — Кленсмени, присяга! Si fractus illibatur orbis, irrevocabilis ferient ruinae! Ви чули вирок. Яка належить кара? Смерть? Голос з юрби вигукнув: "Смерть!" Інші підхопили і юрба ревнула: — Смерть! Смерть! Великий Імперський Пан виголосив: — Arma virumquecano, tou poluphlesboiou thalasses!

І звернувся до еск-салдатів: — Thetlathi mater empe kai anaskeo ko-omereper!

Після цього Великий Імперський Пан вказав пучкою своєї мершівської руки на Теслею, чо стояв білий, як смерть, але в повній рішучості: — Смерть усім зрадникам! — гримув він.

— Смерть усім агітаторам! Смерть усім ворогам Ку-Клукс-Клена! Condemnatus! Insuperabilis! Ingenientis exequatur! Пропустіть Вірних Вищих Невблаганних Вартових, Великих Святих Сен



НА ДОПОМОГУ ЖЕРТВАМ ПОВЕНІ У СХІДНІЙ ГАЛИЧИНІ І БУКОВИНІ.

Table listing donors and amounts for the aid collection. Donors include Komitet, Vest Fort, Komitet, Toronto, and others. Total amount: \$5,537.29.

ПОРТ АРТУР, ОНТ.

Дорогі Товариші! Посилаю Вам банківський дрефт на суму \$795.00 на допомогу жертвам повені у Східній Галичині і Буковині.

ТОРОНТО, ОНТ.

Дорогі Товариші! Посилаю Вам банківський дрефт на \$220.00 на допомогу жертвам повені у Східній Галичині і Буковині.

КОЛМЕН, АЛТА.

Дорогі Товариші! Посилаю Вам \$228.92 на допомогу жертвам повені в старому краю.

По \$2.50: А. Хоптович, Д. Павлисоцький, Н. Мендик. По \$3.00: П. Атаманик. По \$1.00: П. Гуран, В. Вербошевський, О. Шиди, Д. Сташко, В. Лещицький, Марта Павлисоцька, П. Клименко, Р. Карсон, Ф. Фридлов, Дж. Рюк, Р. П. Мидл, В. І. Шукер, А. Алард.

ПЛЕЗЕНТ ГОМ, МАН.

Дорогі Товариші! Почувши розповіді наших рідних з старого краю за допомогою, ми, фермери цієї місцевості, також постановили не залишити позаду інших в цій кампанії.

ПАПІН ФОЛС, МАН.

Дорогі Товариші! Посилаю Вам \$38.50 на допомогу жертвам повені в старому краю.

НА ПОМІЧ РІДНОМУ КРАСВІ.

Монтреал, Кве.

Стараним місцевому Комітету Допомоги Жертвам Повені на Західній Україні, який сформовано з представників всіх українських робітничих організацій в Монреалі, дня 18. вересня ш.р. відбулося в Принс-Артур славне масове віче в справі з томию нашим братом і сестрам в Сх. Галичині і Буковині.

На вічу головував т. С. Батрин, який в короткій своїй промові пояснив присутнім цілі вічу. Бесідування на вічу були т. т. Кривенчук і Зворський.

Всім жертводавцям складаємо щирі подяки. Комітет.

ЮВІЛЕЙ 1000-ГО ЧИСЛА "УКР. РОБ. ВІСТЕЙ".

Форд Сіті, Онт.

Стараним всім українським робітничим організаціям в Форд Сіті, Онт., відбулося в місцевому Укр. Роб. Домі масове віче на вшанування ювілею 1000-го числа "Укр. Роб. Вістей".

ЗАЯВА.

Порт Артур, Онт.

Дорогі Товариші! Оцим подіємо до загального відома, що в місцевостях Вест-Форд-Віліям, Форд-Віліям і Порт-Артур засновано з робітничих організацій спільний комітет несеши поміч жертвам повені в Східній Галичині і Буковині.

ПОВІДОМЛЕННЯ.

Оцим повідомляється всіх членкинь відділу Жіночої Секції ТУРФДім у Вінніпегу, що в понеділок, 3-го жовтня, відбуються місячні збори Жіночого відділу.

ПЕРША ВЕЛИКА ЗАБАВА В КОРИСТЬ БАЗАРУ

— відбувається —

в неділю, 2 жовтня в Укр. Роб. Домі у Вінніпегу.

УВАГА! ПОРТ АРТУР І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

Стараним відділу Р.З.Т. в Порт-Артурі відіграється в суботу, 8-го жовтня 1927 року в Укр. Роб. Домі в Порт-Артурі славновіснну драму М. Ірчана п. н.

ПОДАКЯ ЗА ВИСІЛКУ "У.Р.В."

Дейвін, Саск.

Дорогі товариші! Не в силі я описати вам, який я радий з того, що ви прислали мені ваш дорогий часопис.

ПОВІДОМЛЕННЯ.

Оцим повідомляється всіх членів і членкинь відділу Р.З.Т. в Іст-Килдонан, що місячні збори відділу відбуваються в суботу, 1 жовтня, в год. 8-й вечером.

ВАЖНЕ ДЛЯ ДРАМАТИЧНИХ ГУРТКІВ!

Маємо на руках кількадесят примірників одної з найкращих театральних sztuk п. н.

"СОН ВЕСНЯНОЇ НОЧІ".

Ціна одного примірника 25 центів. Замовлення присилайте на адресу: Provincial Executive Committee U.L.F.T. Ass'n, Box 308, — Toronto 2, Ont.

ВАЖНЕ ДЛЯ ЧЛЕНІВ УКР. ВІДДІЛУ К.П.К.

Оцим повідомляється всіх членів українського відділу К.П.К. у Вінніпегу, що мітинг відділу змінено з вівторка на неділю.

ПОВІДОМЛЕННЯ.

Оцим подіється до відома членам відділу ТУРФДім в Іст-Килдонан, що місячні збори відбудуться в неділю, 2 жовтня, о год. 2. по полудні.

УВАГА, КЕНОРА, ОНТ., І ОКОЛИЦЯ!

Відділ ТУРФДім в Кенора, Онт., повідомляє оцим всіх своїх членів і членкинь, що в неділю, 2 жовтня ч. р., в год. 2.30 по полудні відбудуться в Укр. Роб. Домі

МІСЯЧНІ ЗБОРИ ВІДДІЛУ.

На програмі цих зборів є важні справи до вирішення, тому проситься всіх членів і членкинь прийти на ці збори на означений час.

ПОВІДОМЛЕННЯ.

Оцим подіється до відома членкинь відділу Жіночої Секції ТУРФДім в Іст-Килдонан, що місячні збори відбудуться в неділю, 3 жовтня в год. 8.30 вечером.

ПОВІДОМЛЕННЯ.

Кому треба добрих дров і вугілля, а хоче зощадити собі кілька доларів, хай зголошується на адресу: Л. Баланович, Нортерс-Блок, Мек'гегор-Стріт, або до буфету Укр. Роб. Дому.

ПОВІДОМЛЕННЯ.

ДО ВИНАЙМУ чотири кімнати під числом 596 Манітоба, в Вінніпегу. Кімнати чисті в відповіді до мешканця для неформальних людей. Рентівники неможуть теж харчуватися в цій самій хаті. Рент і харч по уміркованій ціні. Зголошуватися на поштову адресу. (118)

СПІЛЬНИЙ МІТИНГ МОЛОДІ

Повідомляється всіх членів обох під-відділів Секції Молоді у Вінніпегу, що в неділю, 2 жовтня в год. 10.30 перед полуднем відбудуться спільні збори, на котрих будуть обговорюватися організаційні справи.

МІСЯЧНІ ЗБОРИ ВІДДІЛУ Р.З.Т. В ВІННІПЕГУ.

Подається до відома всім членам Відділу Робітничого Запомогового Товариства в Вінніпегу, що місячні збори відділу відбудуться в неділю, 2 жовтня, в год. 2.30 по полудні в салі Українського Робітничого Дому.

ВАЖНЕ ПОВІДОМЛЕННЯ.

Оцим подіється до відома членкинь відділу Жіночої Секції ТУРФДім в Іст-Килдонан, що місячні збори відбудуться в неділю, 3 жовтня в год. 8.30 вечером.

ПОВІДОМЛЕННЯ.

Оцим подіється до відома членкинь відділу Жіночої Секції ТУРФДім в Іст-Килдонан, що місячні збори відбудуться в неділю, 3 жовтня в год. 8.30 вечером.

ПОВІДОМЛЕННЯ.

Оцим подіється до відома членкинь відділу Жіночої Секції ТУРФДім в Іст-Килдонан, що місячні збори відбудуться в неділю, 3 жовтня в год. 8.30 вечером.

ПОВІДОМЛЕННЯ.

Оцим подіється до відома членкинь відділу Жіночої Секції ТУРФДім в Іст-Килдонан, що місячні збори відбудуться в неділю, 3 жовтня в год. 8.30 вечером.

ПОВІДОМЛЕННЯ.

Оцим подіється до відома членкинь відділу Жіночої Секції ТУРФДім в Іст-Килдонан, що місячні збори відбудуться в неділю, 3 жовтня в год. 8.30 вечером.

ВИСТУП ХОРОВИХ І МУЗИЧНИХ МІСТЕЦЬКИХ СИЛ НА СВЯТОЧНІМ ВІДКРИТТІ НОВОПОБУДОВАНОГО УКРАЇНСЬКОГО РОБІТНИЧОГО ДОМУ В ТОРОНТО, ОНТ., 15. І 16. ЖОВТНЯ 1927.



ТАКОГО СПІЛЬНОГО ВИСТУПУ В ТОРОНТО ШЕ НЕ БУЛО. В ЦІМ ВИСТУПІ ВІЗЬМУТЬ УЧАСТЬ ХОР І МАНДОЛІНОВА ОРХЕСТРА ПРИ ВІДДІЛІ ТУРФДІМ В ЦЕНТРІ РАЗОМ З МАНДОЛІНОВОЮ ОРХЕСТРОЮ З ВЕСТ ТОРОНТО І ДРУГИХ МІЩЕВЕСТВ. ВИСТУПАТИМУТЬ ЗОКРЕМА МАНДОЛІНОВІ ОРХЕСТРИ І ХОР, А ТАКОЖ БУДУТЬ СОЛЬОВІ ВИСТУПИ СПІВАЦЬКІ І МУЗИЧНІ.